

KICHLER®

Distributed by Kichler® LLC.

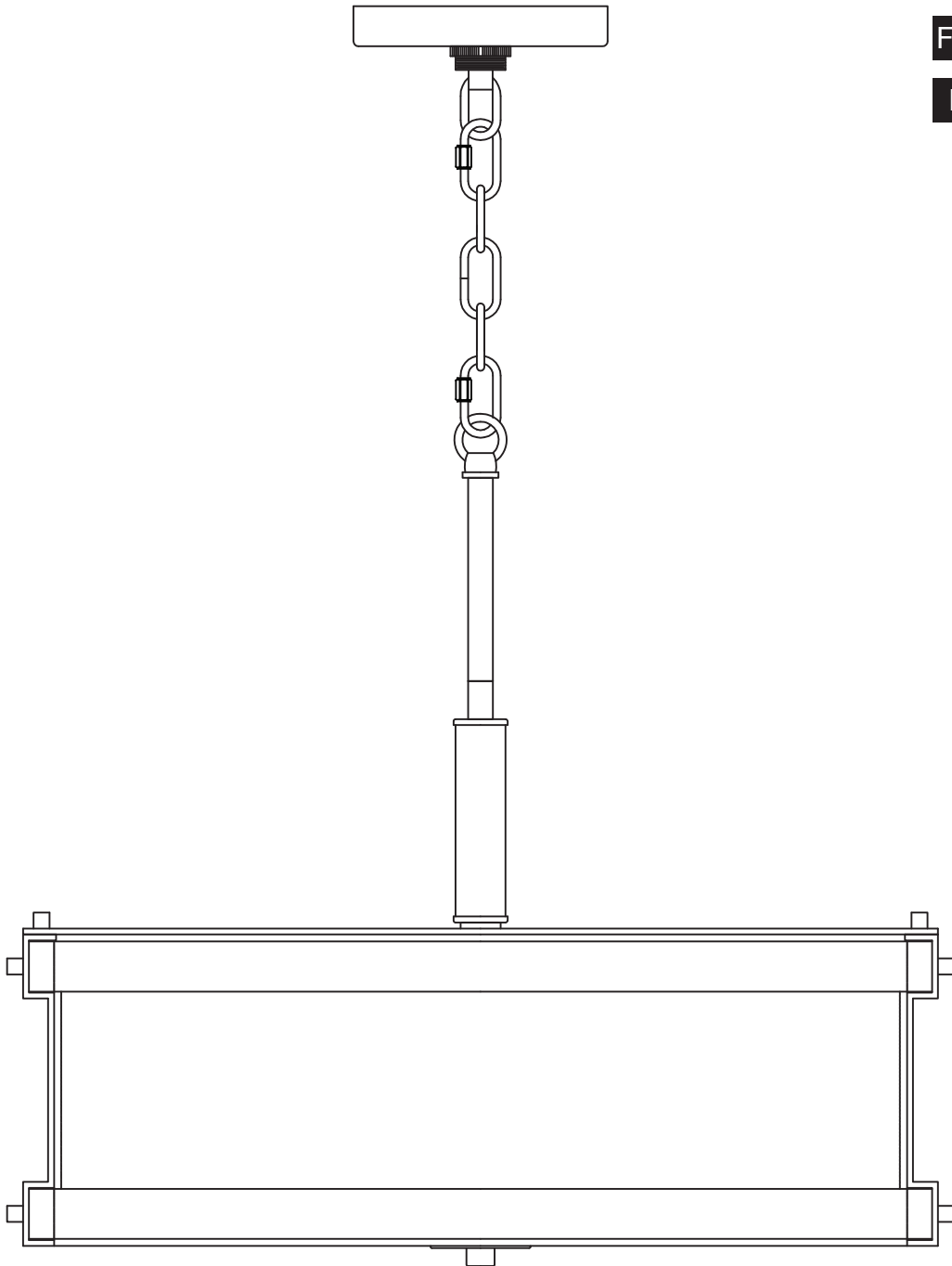
ITEM #0759868

PENDANT

MODEL #34803

Français p. 11

Español p. 21



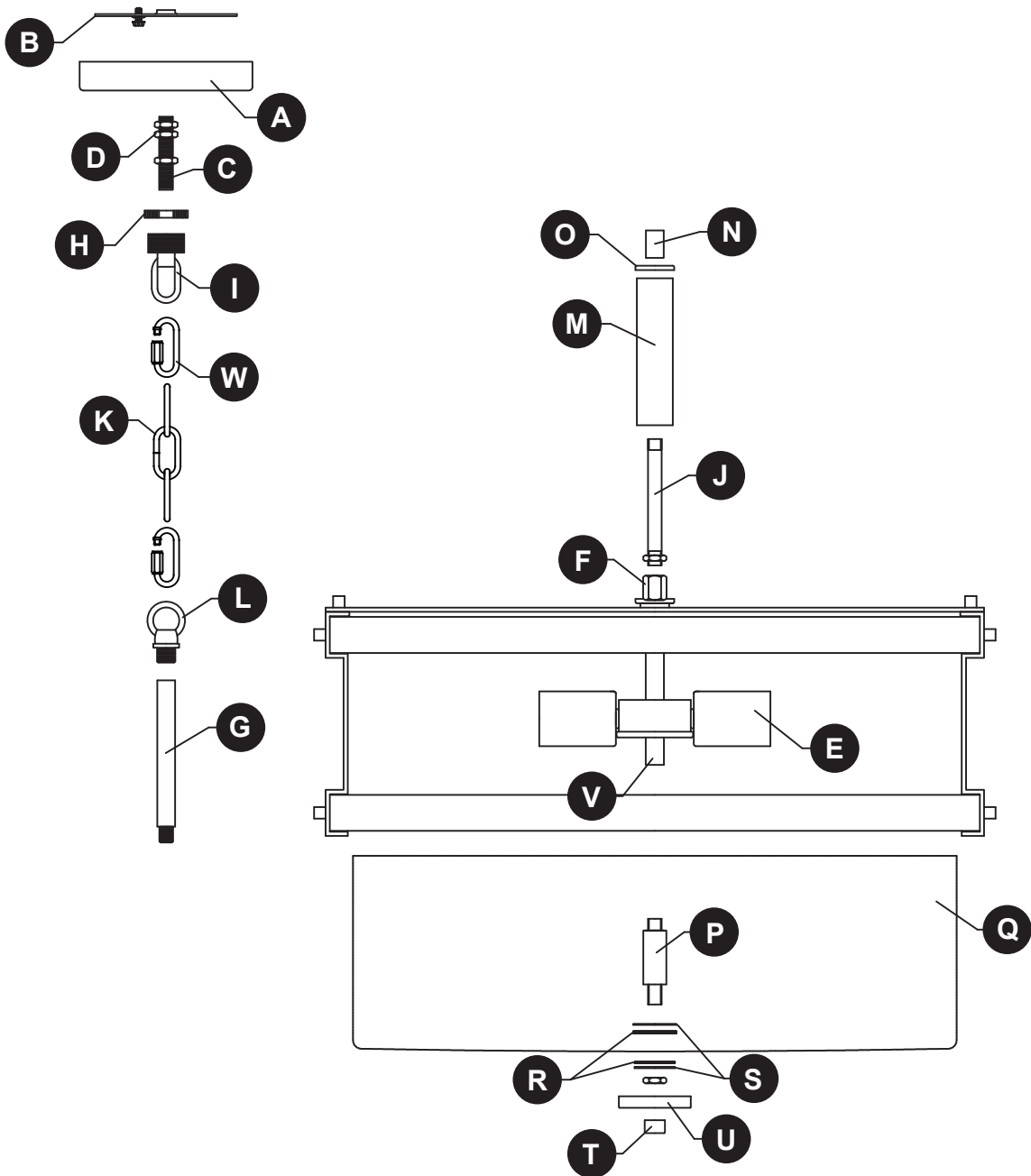
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-800-554-6504**, 8 a.m. - 4:30 p.m, EST, Monday - Friday.

PACKAGE CONTENTS

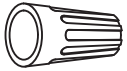


PART	DESCRIPTION	QTY.
A	Canopy	1
B	Mounting Bracket	1
C	Threaded Nipple	1
D	Hex Nut	5
E	Socket	4
F	Coupling	1
G	Threaded Tube	1
H	Screw Collar Ring	1
I	Screw Collar Loop	1
J	Upper Threaded Pipe	1
K	Chain	1
L	Fixture Loop	1

PART	DESCRIPTION	QTY.
M	Decorative Tube	1
N	Tube Coupling	1
O	Decorative Tube Ring	1
P	Lower Threaded Pipe	1
Q	Inner Shade	1
R	Nylon Washer	2
S	Metal Washer	2
T	Finial	1
U	Decorative Cap	1
V	Lower Coupling	1
W	Threaded Chain Link	2

HARDWARE CONTENTS

AA



Wire
Connector
Qty: 3

BB




Short
Machine
Screw
Qty: 2

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

- IMPORTANT: NEVER attempt any work without shutting off the electricity.
- Place the main power switch in the "OFF" position and unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(es), that control the power to the fixture or room you are working in.
- Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place it in the "OFF" position.
- Do not use bulbs with wattage greater than specified on this fixture.
- California Proposition 65

 WARNING: This product can expose you to lead, which is known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.p65warnings.ca.gov

CAUTION

- If you have any doubts about how to install this lighting fixture, or if the fixture fails to operate completely, please contact a licensed electrical contractor.
- All parts must be used as indicated in these instructions. Do not substitute any parts, leave parts out, or use any parts that are worn out or broken. Failure to obey this instruction could invalidate ETL listing and/or C.S.A. certification of this fixture.

PREPARATION

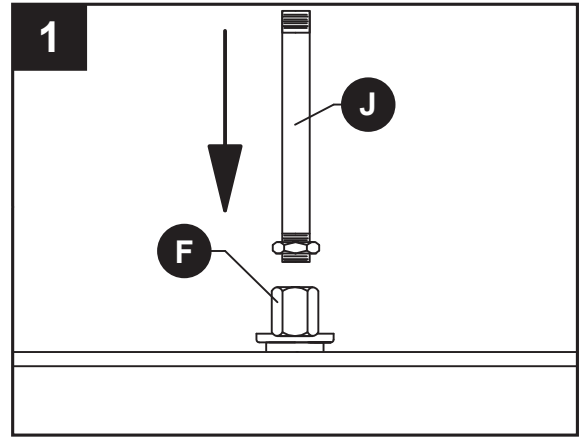
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated assembly time: 30 minutes to 1 hour

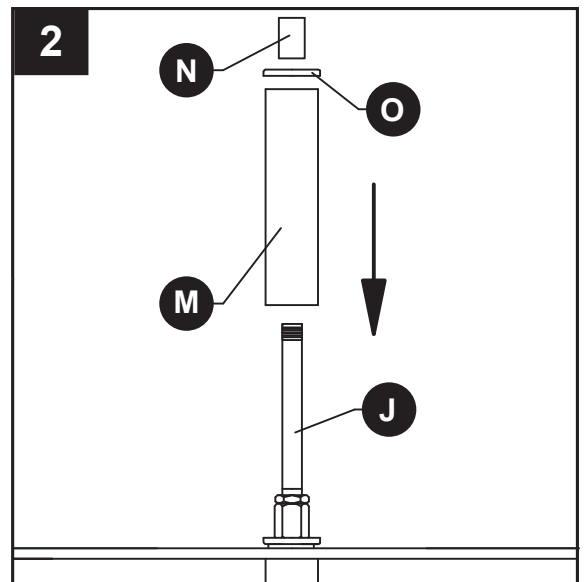
Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, flathead screwdriver, wire strippers, electrical tape, ladder, safety glasses.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

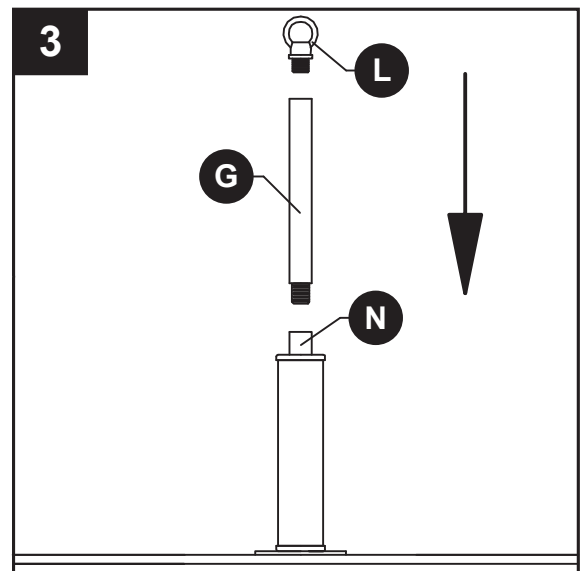
1. Screw upper threaded pipe (J) onto coupling (F).



2. Lower decorative tube (M) and decorative tube ring (O) over upper threaded pipe (J) and secure with tube coupling (N).



3. Screw threaded tube (G) onto tube coupling (N). Screw fixture loop (L) onto threaded tube (G).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

4. Position threaded nipple (C) in mounting bracket (B) so when mounted:

- The threaded nipple (C) will protrude a minimum of 1/4 inch beyond the raised center portion of the mounting bracket (B).
- The threaded nipple (C) height is positioned so 1/2 the exterior threads of the screw collar loop (I) will extend past the canopy (A) when it is mounted.


Note: Canopy is only needed to determine the position of the threaded nipple and fixture loop. It will be installed later.

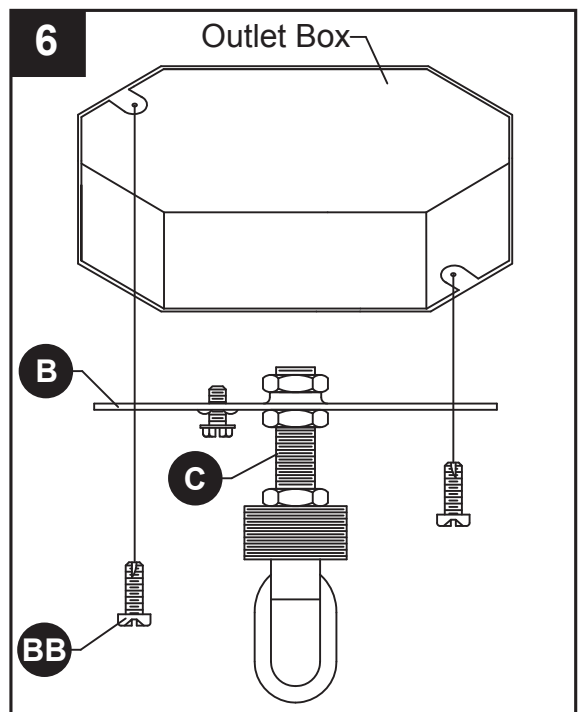
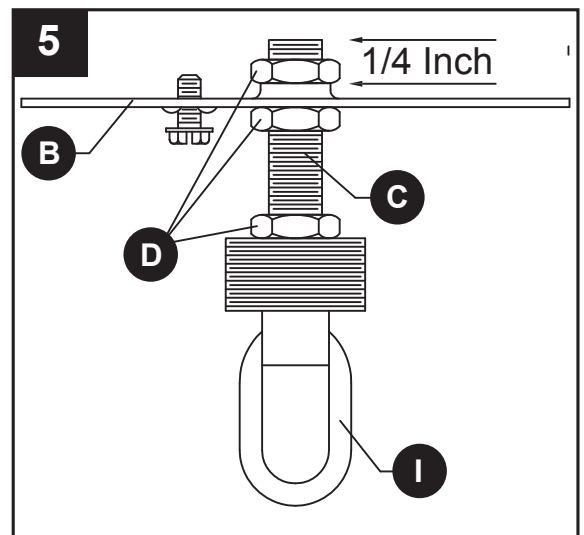
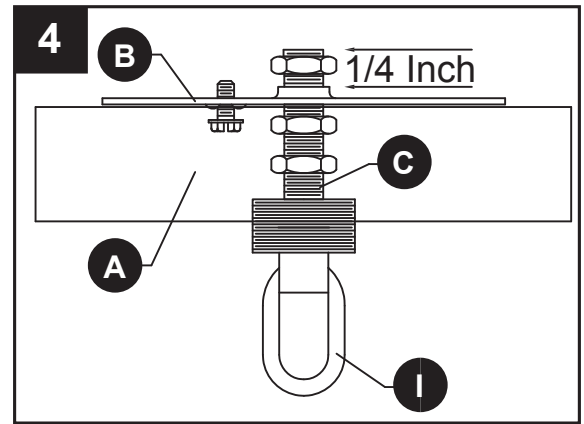
5. Once the proper position of the threaded nipple (C) and bracket (B) has been determined, secure with hex nuts (D) as follows:

- Screw one hex nut (D) onto the threaded nipple (C) and tighten against the raised portion of the bracket (B).
- Screw another hex nut (D) onto the threaded nipple (C) and tighten against the flat portion of the mounting bracket (B).
- Screw the remaining hex nut (D) onto threaded nipple (C) and tighten against the screw collar loop (I).

6. Connect mounting bracket (B) to the outlet box with short machine screws (BB).

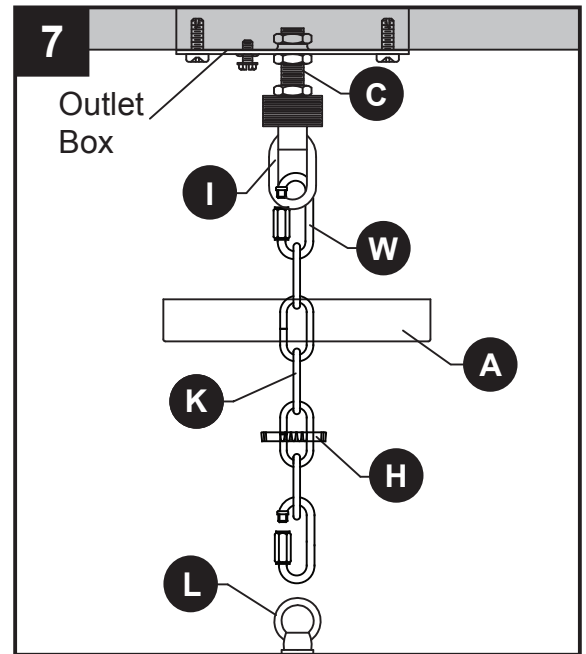
Hardware Used

BB Short Machine Screw  x 2



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7. Using the threaded chain links (W) on chain (K), attach one end to screw collar loop (I) and the other end to fixture loop (L). Weave the fixture electrical and ground wires through every other chain link and pass through threaded nipple (C) into outlet box. Lower the screw collar ring (H) and canopy (A) over the chain (K).



8. Wire connection guide:

Ground wire:

- **For installation in the United States:** Wrap ground wire from outlet box around ground screw on mounting bracket (B) no less than 2 in. from wire end. Tighten ground screw. If fixture is supplied with a ground wire, connect to outlet ground wire with a wire connector (AA).
- **For installation in Canada:** If fixture is supplied with ground wire, wrap ground wire around ground screw on mounting bracket (B). Tighten ground screw.

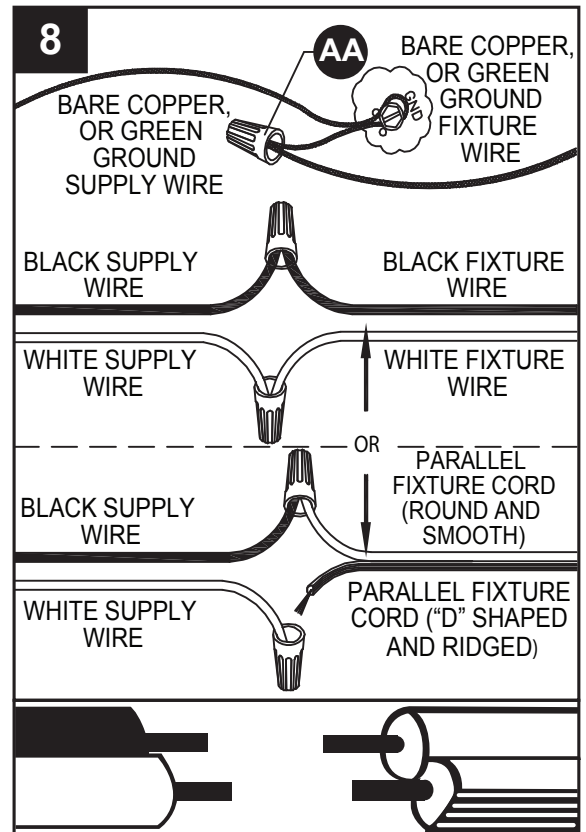
Supply wires:

- Connect the Neutral (White) supply wire from the outlet box to the Neutral fixture wire (White or Parallel Cord "D" shaped and ribbed).
- Connect the Hot (Black) supply wire from the outlet box to the Hot fixture wire (Black or Parallel Cord round and smooth).

NOTE:

Fixture wires will either be:

- Black and White.
- Parallel Cord SPT-1 lamp wire with one round smooth wire and one "D" shaped ribbed wire.



Hardware Used

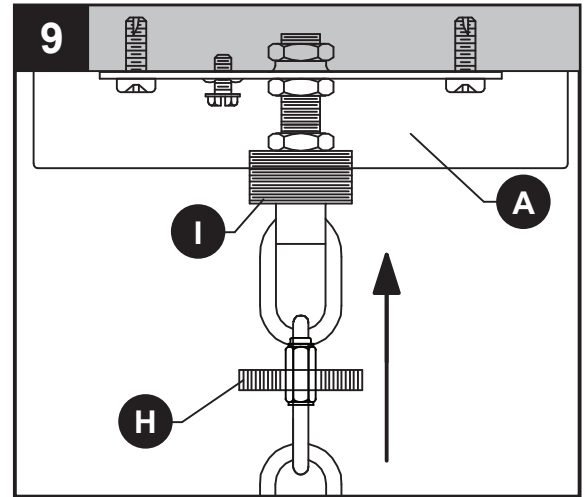
AA Wire Connector



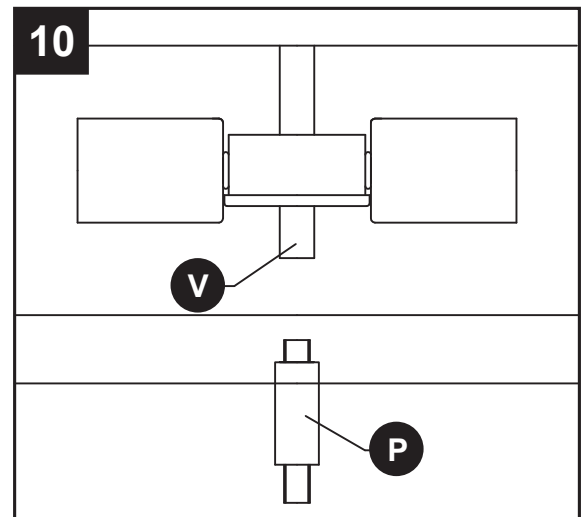
x 3

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

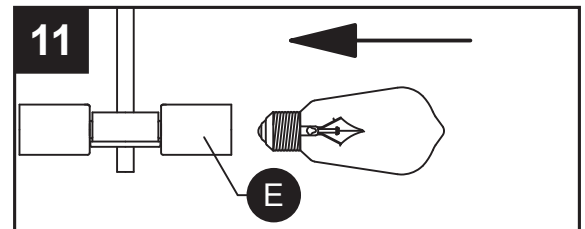
9. Pass canopy (A) over the screw collar loop (I). Attach screw collar ring (H) to screw collar loop (I) to secure canopy (A).



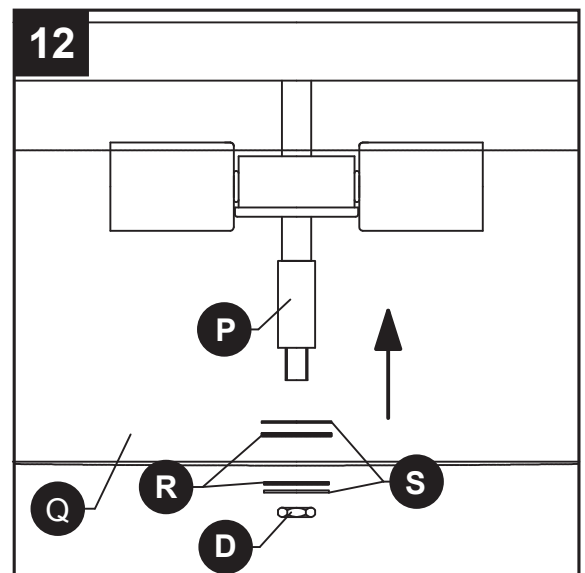
10. Screw lower threaded pipe (P) onto lower coupling (V).



11. Insert four, 60-watt Edison bulbs (included) into sockets (E).

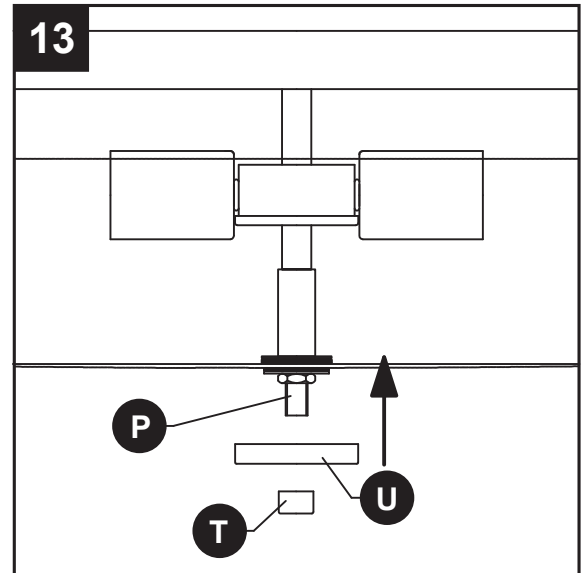


12. Raise inner shade (Q), metal washer (S), and nylon washer (R) over lower threaded pipe (P). Then raise second nylon washer (R) and second metal washer (S) over lower threaded pipe (P) and secure with a hex nut (D).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

13. Pass decorative cap (U) over lower threaded pipe (P) and secure with finial (T).



CARE AND MAINTENANCE

- Always be certain that electric current is turned off before cleaning this item.
- Use a soft, moist cloth with mild non-abrasive soap to clean fixture. Never use glass cleaner on fixture, as it will damage the metal finish.
- All glass shades may be washed in a towel-lined sink with warm water and mild soap. Do not wash shades in an automatic dishwasher.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fixture does not light.	1. Fixture may be wired incorrectly. 2. Worn or broken bulb.	1. Check wiring. 2. Replace bulb.

WARRANTY

Kichler Lighting LLC ("Kichler Lighting") warrants the following catalogued products and component parts to the original consumer purchaser or commercial purchaser, as applicable, to be free from defects in material and workmanship for the applicable period specified below.

Indoor Lighting Fixtures

One (1) year from the date of purchase.

LED Light Engine and Electrical Components

Five (5) years from the date of purchase when the lighting fixture containing the LED light engine and electrical components is installed in a single family residence by the original consumer purchaser. For commercial purchasers, the warranty period is three (3) years from the date of purchase.

Indoor Lighting Fixtures with Energy Star® Label

Three (3) years from the date of purchase.

Special Order (non-catalogued) Indoor Lighting Fixtures

One (1) year from the date of purchase.

What We Will Do

Kichler Lighting, at its sole discretion, will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period, any product or component part (as described above) that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Kichler Lighting may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. Replacement parts are subject to availability and may differ from those originally supplied. These are your exclusive remedies.

What Is Not Covered

The following carry no warranty other than the manufacturer's warranty:

- Non-LED light bulbs supplied by, but not manufactured by, Kichler Lighting
- Non-Kichler branded LED light bulbs supplied by, but not manufactured by, Kichler Lighting

This warranty does not cover polished brass finishes on the products described above. This warranty does not cover damage resulting from reasonable wear and tear, voltage outside of the North American Standard Voltage Range 108 to 132 VAC (60HZ), acts of God, misuse (including use of the product for an unintended application), abuse, improper packaging of product returned to Kichler Lighting, neglect and improper or incorrect installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Kichler Lighting recommends using a professional electrician for all installation and repair of its products.

What You Must Do to Obtain Warranty Service or Replacement Parts

A warranty claim may be made by returning the product to the distributor or retailer from whom you purchased the product with proof of purchase (original sales receipt) and a written claim briefly describing the defect.

If the distributor or retailer is not available, or if you have questions about this warranty, please contact us by mail or online as follows (please include your model number and date of purchase):

Kichler Lighting LLC

7711 East Pleasant Valley Rd

Cleveland, OH 44161-8010

<http://www.kichler.com/customer-service/contact-us/.aspx>

Limitation on Duration of Implied Warranties

Note: Some states/provinces (including Quebec) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitation may not apply to you. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages

Note: Some states/provinces (including Quebec) do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey. KICHLER LIGHTING SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE.

Additional Rights

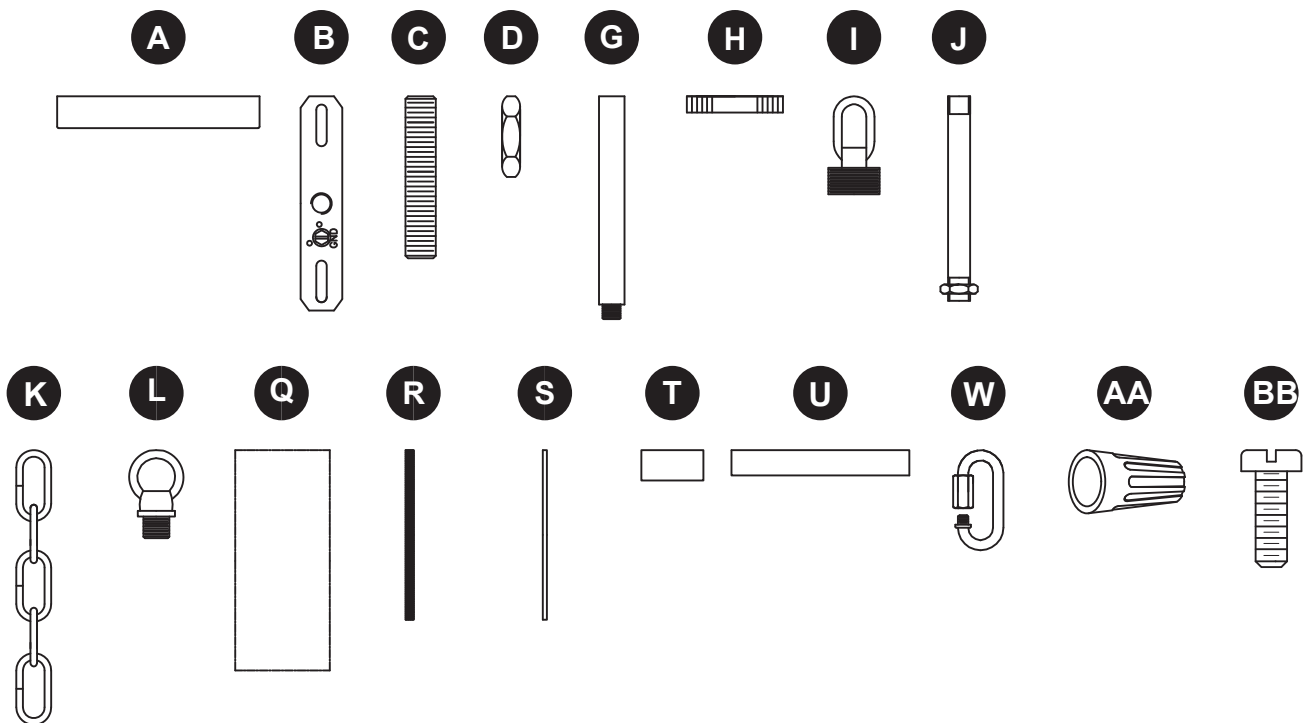
This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by state or province.

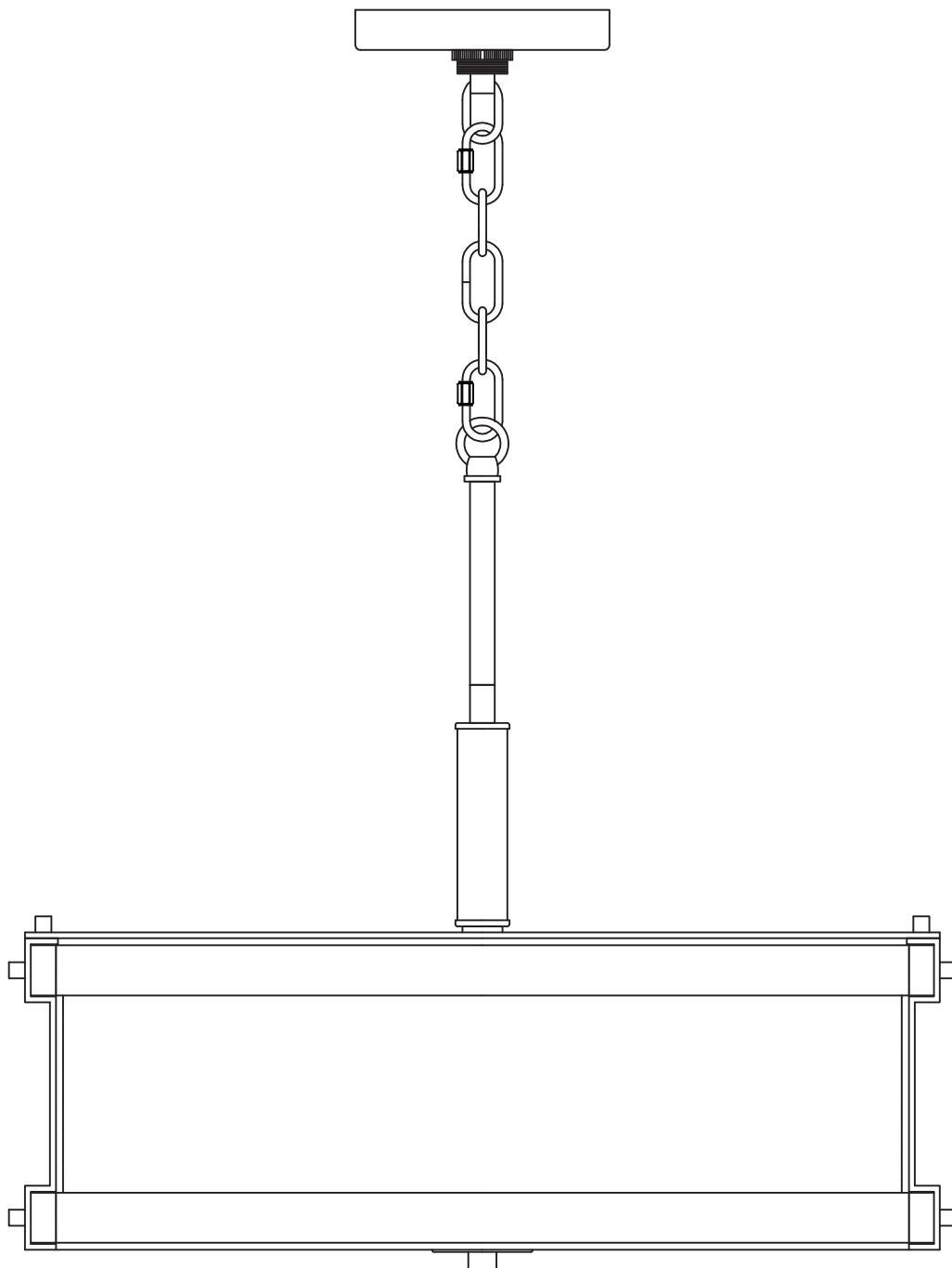
This warranty is not transferable.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-554-6504, 8 a.m. - 4:30 p.m., EST, Monday - Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
A	Canopy	C34803
B	Mounting Bracket	XBAR01
C	Threaded Nipple	TN18200
D	Hex Nut	NUT18
G	Threaded Tube	PIPEX12-DBK
H	Screw Collar Ring	SCG-DBK
I	Screw Collar Loop	SCL-DBK
J	Upper Threaded Pipe	TN18400
K	Chain	CHAIN-DBK
L	Fixture Loop	TLOOP07-DBK
Q	Inner Shade	IS34803
R	Nylon Washer	WN18150
S	Metal Washer	WM18150
T	Finial	F34803
U	Decorative Cap	DC34803
W	Threaded Chain Link	LINK02-DBK
AA	Wire Connector	WC001
BB	Short Machine Screw	SCR832X050





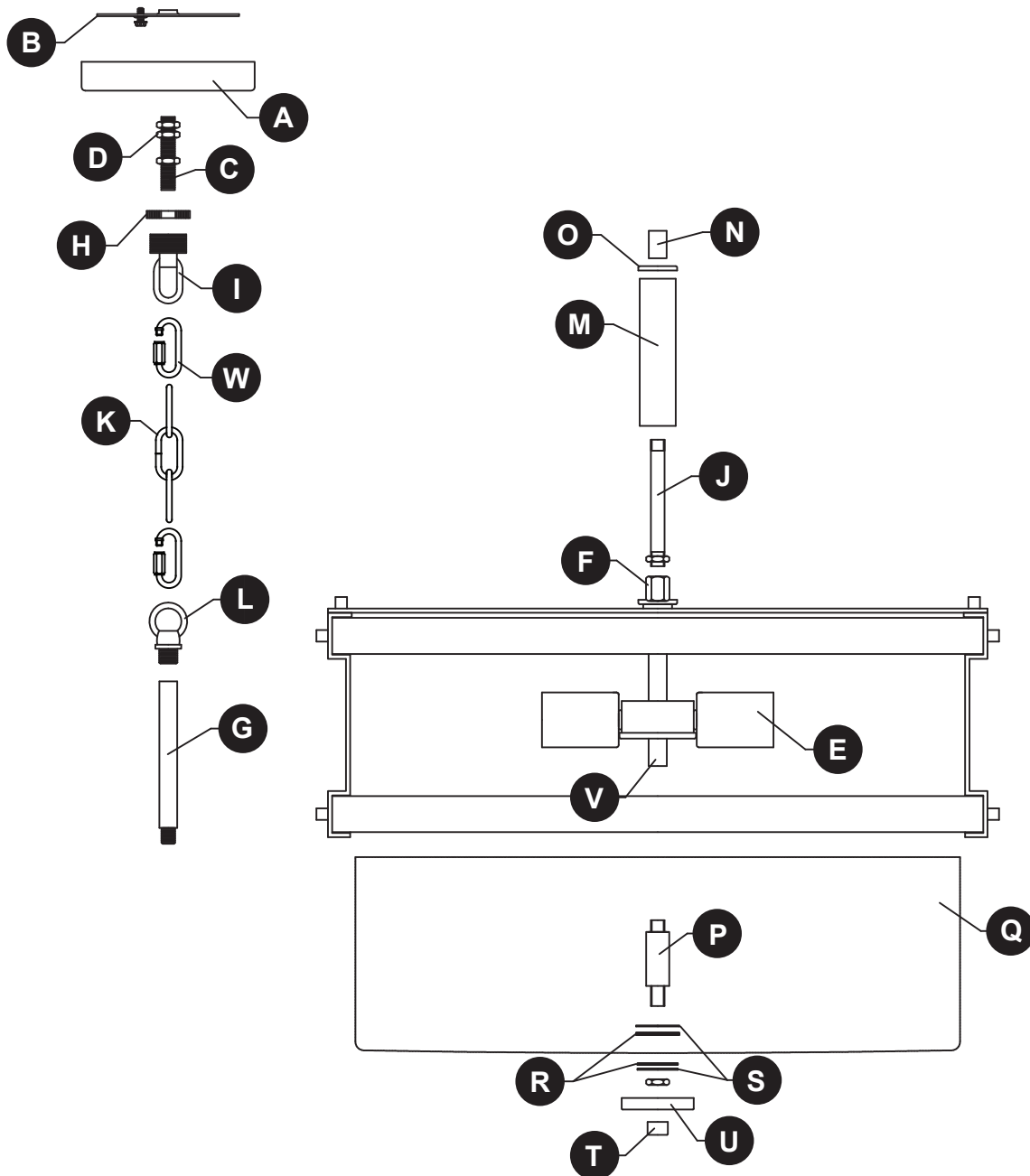
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner le produit à votre détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1-800-554-6504**, entre 8 h et 16 h 30 (HNE) du lundi au vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QTÈ.
A	Pavillon	1
B	Support de fixation	1
C	Raccord fileté	1
D	Écrou hexagonal	5
E	Douille	4
F	Raccord	1
G	Tube fileté	1
H	Bague de l'anneau du pavillon	1
I	Anneau de suspension du pavillon	1
J	Tube fileté supérieur	1
K	Chaîne	1
L	Anneau de suspension du luminaire	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QTÈ.
M	Tube décoratif	1
N	Raccord de tube	1
O	Bague du tube décoratif	1
P	Tube fileté inférieur	1
Q	Abat-jour interne	1
R	Rondelle Nylon	2
S	Rondelle métallique	2
T	Fleuron	1
U	Capuchon décoratif	1
V	Raccord inférieur	1
W	Maillons de chaîne fileté	2

AA

Capuchon
de connexion
Qté. : 3

BB


Vis à
métaux
courte
Qté. : 2

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité du présent guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT** : Coupez l'électricité avant TOUTE manipulation.
- Accédez au panneau central de disjoncteurs ou de fusibles de votre demeure et placez l'interrupteur principal en position d'arrêt (« OFF »).
- Placez l'interrupteur mural en position d'arrêt (« OFF »). Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur à bouton ou à chaîne, placez-le en position d'arrêt (« OFF »).
- N'utilisez pas d'ampoules dont la puissance dépasse la puissance nominale indiquée sur ce luminaire.
- Proposition 65 de la Californie

 **AVERTISSEMENT**: ce produit peut vous exposer au plomb, ce qui est reconnu par l'État de Californie comme cause de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres dommages à la reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.p65warnings.ca.gov

ATTENTION

- Si vous avez des doutes à propos de l'installation, ou si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec un électricien qualifié.
- Toutes les pièces doivent être utilisées tel qu'il est indiqué dans ces instructions. Ne remplacez pas les pièces, n'en laissez pas de côté et ne les utilisez pas si elles sont usées ou brisées. Le non-respect de ces instructions peut annuler l'homologation ETL ou C.S.A. du luminaire.

PRÉPARATION

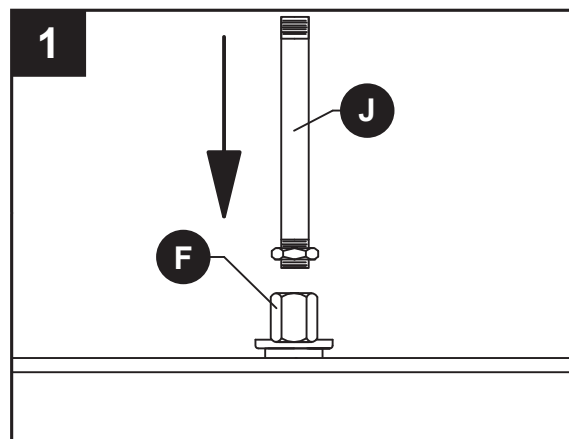
Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et la liste de la quincaillerie. En cas de pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes.

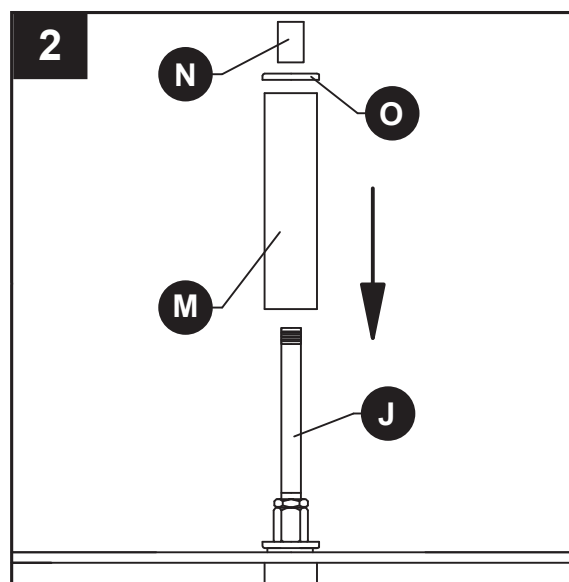
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, pinces à dénuder, ruban isolant, escabeau et lunettes de sécurité.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

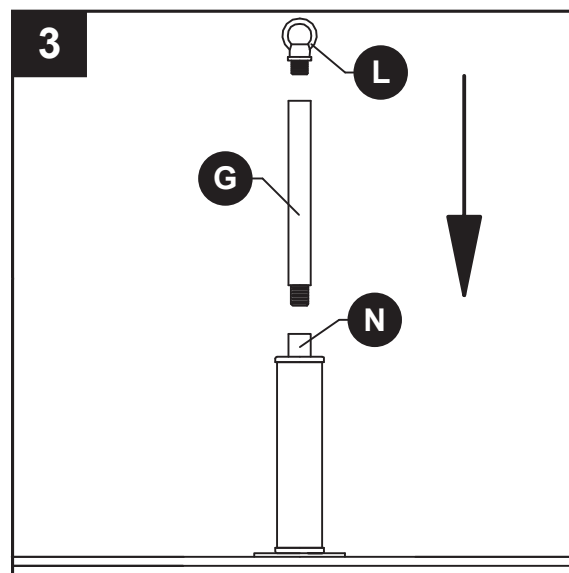
1. Vissez le tube fileté supérieur (J) dans le raccord (F).



2. Abaissez le tube décoratif (M) et la bague du tube décoratif (O) par-dessus le tube fileté supérieur (J) et fixez à l'aide du raccord de tube (N).



3. Vissez le tube fileté (G) dans le raccord de tube (N). Vissez l'anneau de suspension du luminaire (L) dans le tube fileté (G).



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

4. Positionnez le raccord fileté (C) dans le support de fixation (B) de sorte que, une fois le montage effectué :

- le raccord fileté (C) dépasse d'au moins $\frac{1}{4}$ po (6,35 mm) au-delà de la partie centrale saillante du support (B) ;
- la hauteur du raccord fileté (C) soit positionnée de façon à laisser la moitié du filetage extérieur de l'anneau de suspension du pavillon (I) dépasser hors du pavillon (A), une fois monté.

Remarque: Le pavillon n'est nécessaire que pour déterminer la position du raccord fileté et de l'anneau de suspension du luminaire. Il sera installé plus tard.

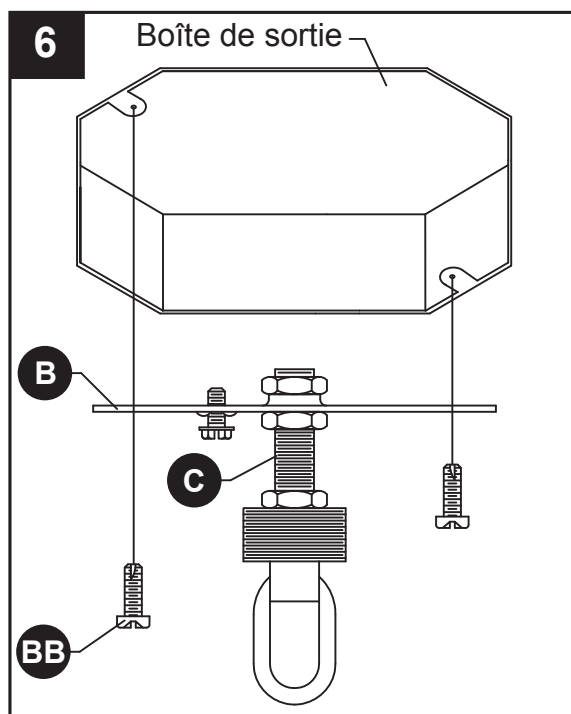
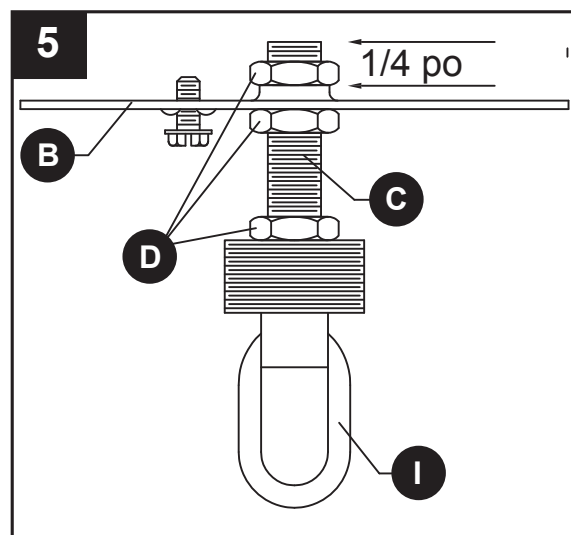
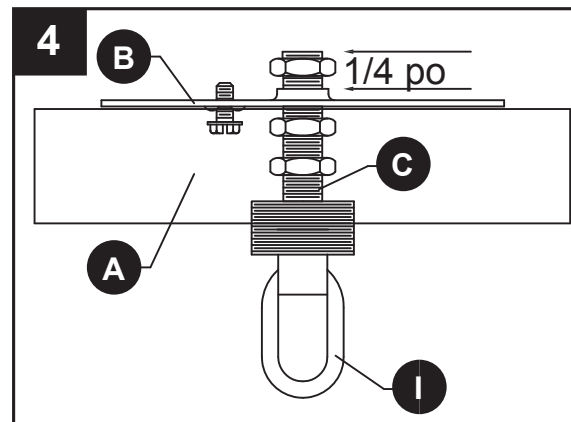
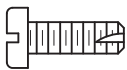
5. Lorsque les positions correctes du raccord fileté (C) et du support (B) ont été déterminées, fixez à l'aide de 3 écrous hexagonaux (D), comme suit :

- Vissez le 1er écrou hexagonal (D) sur le raccord fileté (C) et serrez-le contre la partie saillante du support (B).
- Vissez le 2e écrou hexagonal (D) sur le raccord fileté (C) et serrez-le contre la partie plate du support de fixation (B).
- Vissez le 3e écrou hexagonal (D) sur le raccord fileté (C) et serrez-le contre l'anneau de suspension du pavillon (I).

6. Fixez le support de fixation (B) à la boîte de sortie à l'aide des vis à métaux courtes (BB).

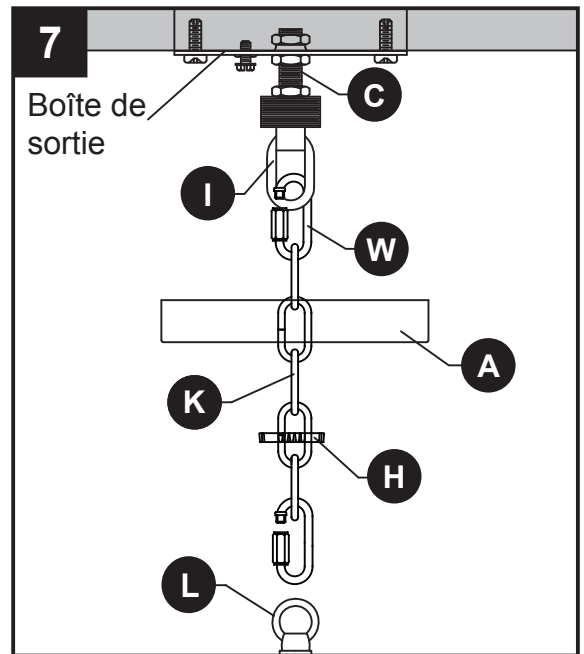
Quincaillerie utilisée

BB Vis à métaux courtes x 2



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

7. À l'aide des maillons de chaîne filetée (W) de la chaîne (K), attachez une extrémité à l'anneau de suspension du pavillon (I) et tube fileté (J). Tressez le fil de terre et les fils électriques du luminaire à travers un maillon sur deux de la chaîne et faites-les passer à travers le raccord fileté (C) puis dans la boîte de sortie. Abaissez la bague de l'anneau du pavillon (H) et le pavillon (A) le long de la chaîne



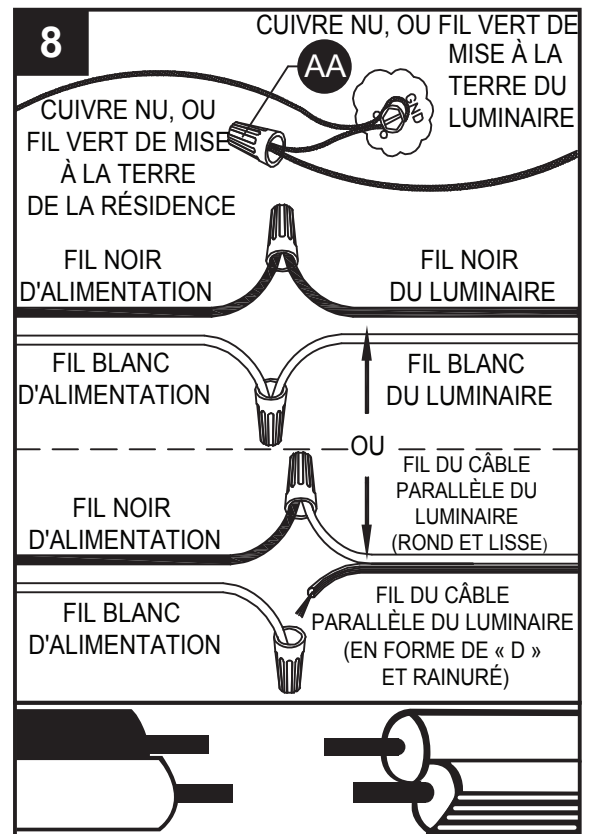
8. Guide de raccordement électrique

Fil de mise à la terre :

- **Pour une installation aux États-Unis :** enroulez le fil de mise à la terre provenant de la boîte de sortie autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (I), à au moins 5,08 cm de l'extrémité du fil. Serrez la vis de mise à la terre. Si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, raccordez-le au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un connecteur de fils (AA).
- **Pour une installation au Canada :** si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, enroulez-le autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (I). Serrez la vis de mise à la terre. Connecter à la terre de luminaire le fil de mise à la terre le fil provenant de la boîte de sortie à l'aide d'un connecteur de fils (AA).

Fils d'alimentation :

- Connectez le fil neutre d'alimentation (blanc) provenant de la boîte de sortie au fil neutre du luminaire (fil blanc ou fil parallèle en forme de « D » et rainuré).
- Connectez le fil d'alimentation chargé (noir) provenant de la boîte de sortie au fil du luminaire (fil noir ou fil parallèle, rond et lisse).



REMARQUE :

Les fils du luminaire peuvent être :

- noir et blanc;
- cordon parallèle de type SPT-1 muni d'un fil rond et lisse et d'un fil rainuré en forme de « D ».

Quincaillerie utilisée

AA Capuchon de connexion



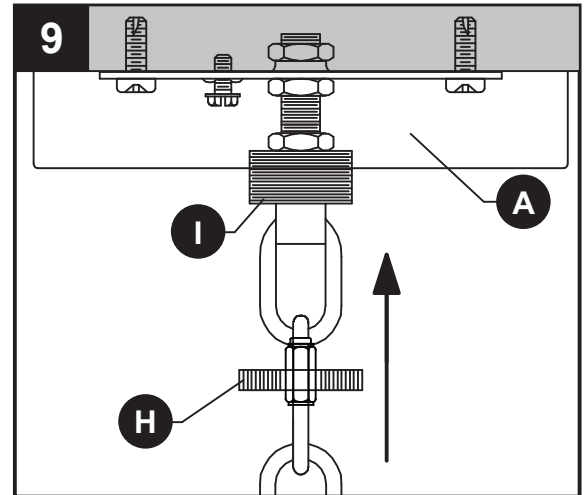
x 3

16

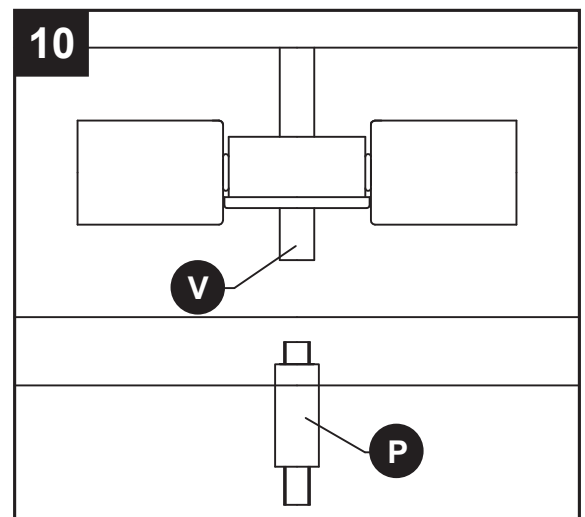
KICHLER

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

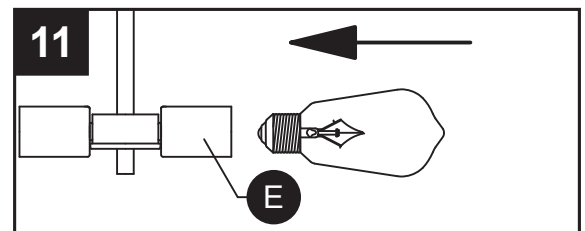
9. Faites passer le pavillon (A) sur l'anneau de suspension du pavillon (I). Attachez la bague de l'anneau du pavillon (H) à l'anneau de suspension du pavillon (I) pour fixer le pavillon (A).



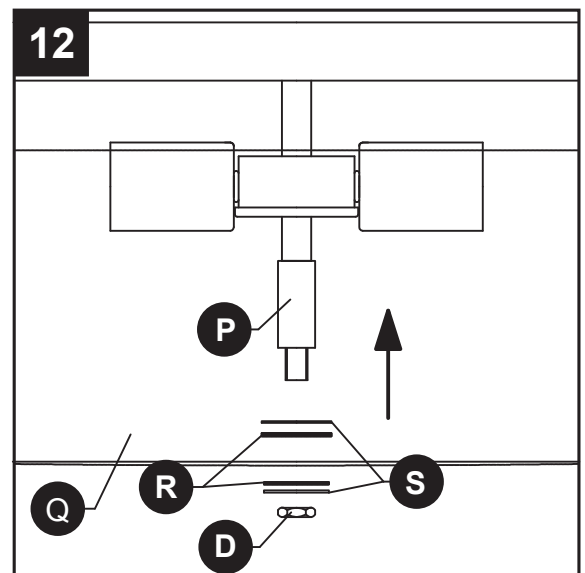
10. Vissez le tube fileté inférieur (P) dans Raccord inférieur (V).



11. Insérez quatre, ampoules Edison de 60 watts (inclus) dans les douilles (E).

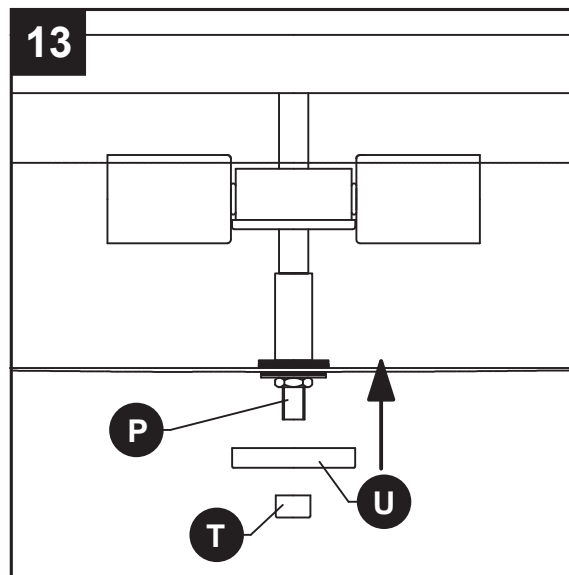


12. Soulevez l'abat-jour interne (Q), la rondelle métallique (S), et la rondelle Nylon (R) sur le tube fileté inférieur (P). Puis soulevez la deuxième rondelle Nylon (R) et la deuxième rondelle métallique (S) sur le tube fileté inférieur (P) et fixez à l'aide de l'écrou hexagonal (D).



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

13. Faites passer le capuchon décoratif (U) sur le tube fileté inférieur (P) et fixez à l'aide du fleuron (T).



ENTRETIEN

- Vérifiez toujours que le courant est coupé avant de nettoyer le luminaire.
- Utilisez un linge doux et humide ainsi qu'un savon non abrasif. N'utilisez jamais de nettoyeurs pour vitres; vous risqueriez d'endommager la fini métallique du luminaire.
- Les abat-jour en verre peuvent être nettoyés dans un évier couvert de serviettes, à l'aide d'eau tiède et de savon doux. Ne nettoyez pas les abat-jour dans un lave-vaisselle.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le luminaire ne s'allume pas.	1. Le luminaire est mal branché. 2. L'ampoule est usée ou brisée.	1. Vérifiez si le luminaire est bien branché. 2. Remplacez l'ampoule.

GARANTIE

Kichler Lighting LLC (« Kichler Lighting ») garantit les produits et les composants suivants de son catalogue à l'acheteur consommateur d'origine ou à l'acheteur commercial, selon le cas, contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant la période applicable indiquée ci-dessous.

Luminaires intérieurs

Un (1) an à compter de la date d'achat.

Moteur d'éclairage DEL et composants électriques

Cinq (5) ans à compter de la date d'achat lorsque le luminaire contenant le moteur d'éclairage DEL et les composants électriques est installé dans une résidence familiale unique par l'acheteur consommateur initial. Pour les acheteurs commerciaux, la période de garantie est de trois (3) ans à compter de la date d'achat.

Luminaires intérieurs porteurs du label Energy Star®

Trois (3) ans à compter de la date d'achat.

Luminaires intérieurs sur commande spéciale (hors catalogue)

Un (1) an à compter de la date d'achat.

Ce que nous ferons

Kichler Lighting, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera gratuitement, pendant la période de garantie applicable, tout produit ou composant (tel que décrit ci-dessus) qui s'avérerait défectueux en termes de matériau et/ou de fabrication constaté dans des conditions normales d'installation, d'utilisation et d'entretien. Si la réparation ou le remplacement sont difficiles à mettre en œuvre, Kichler Lighting peut choisir de rembourser le prix d'achat en échange du retour du produit. Les pièces de rechange sont soumises à disponibilité et peuvent être différentes des pièces fournies à l'origine. Il s'agit là de vos seuls recours possibles.

Ce qui n'est pas couvert

Les produits suivants ne bénéficient d'aucune autre garantie que celle du fabricant :

- Ampoules non DEL fournies par Kichler Lighting, mais non fabriquées par cette société
- Ampoules DEL de marque autre que Kichler, fournies par Kichler Lighting, mais non fabriquées par cette société

Cette garantie ne couvre pas les finitions en laiton poli des produits décrits ci-dessus. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une usure raisonnable, d'une tension située en dehors de la plage de tension standard nord-américaine de 108 à 132 VAC (60 HZ), de cas de force majeure, d'une mauvaise utilisation (y compris l'utilisation du produit pour une application non prévue), d'un abus, d'un emballage inapproprié du produit retourné à Kichler Lighting, d'une négligence et d'une installation, d'un entretien ou d'une réparation incorrecte ou non conforme, y compris le non-respect des instructions d'entretien et de nettoyage applicables. Kichler Lighting recommande de faire appel à un électricien professionnel pour toute installation et réparation de ses produits.

Ce que vous devez faire pour mettre en œuvre la garantie ou obtenir des pièces de rechange

La mise en œuvre de la garantie peut être demandée en retournant le produit au distributeur ou au détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit avec une preuve d'achat (ticket de caisse original) et une réclamation écrite décrivant brièvement le défaut.

Si le distributeur ou le détaillant n'est pas disponible, ou si vous avez des questions concernant cette garantie, veuillez nous contacter par courrier ou en ligne comme suit (veuillez indiquer votre numéro de modèle et la date d'achat) :

Kichler Lighting LLC

7711 East Pleasant Valley Rd

Cleveland, OH 44161-8010, USA

<http://www.kichler.com/customer-service/contact-us.aspx>

Limitation de la durée des garanties implicites

Remarque : Certains états/provinces (notamment le Québec) n'autorisent pas à limiter la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que la limitation ci-dessous ne s'applique pas à vous. **DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE LÉGALE OU À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX ÉTANT RETENUE.**

Limitation liée à des dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs

Remarque : Certains États/provinces (notamment le Québec) n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, il est donc possible que les limitations ci-dessous ne s'appliquent pas à vous. Avis aux résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de cette garantie, y compris ses limitations, sont destinées à s'appliquer dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey. **KICHLER LIGHTING NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR RÉPARER, REMPLACER, INSTALLER OU RETIRER CE PRODUIT), QU'IL RÉSULTE D'UNE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, D'UNE VIOLATION DE CONTRAT, D'UN DÉLIT OU AUTRE.**

Droits complémentaires

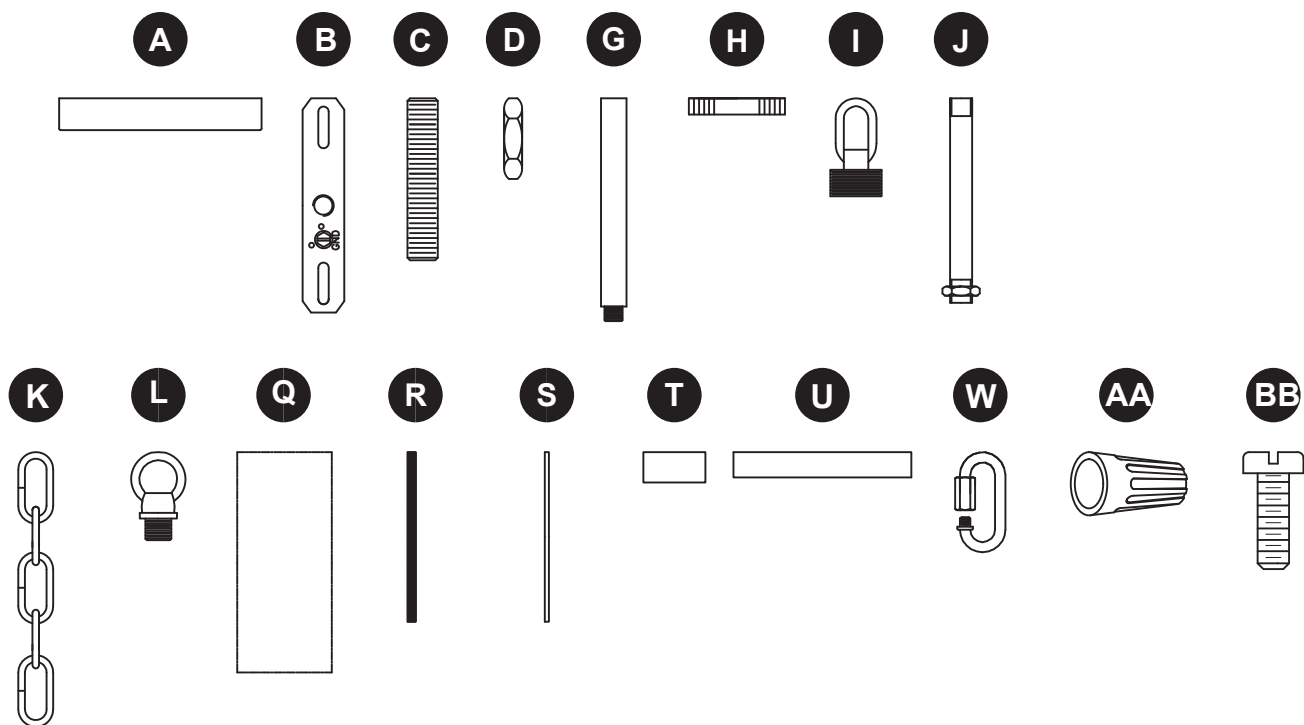
Cette garantie vous procure des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient selon les états ou provinces.

Cette garantie n'est pas transférable.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, appelez notre service à la clientèle au 1-800-554-6504, entre 8 h et 16 h 30 (HNE), du lundi au vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
A	Pavillon	C34803
B	Support de fixation	XBAR01
C	Raccord fileté	TN18200
D	Écrou hexagonal	NUT18
G	Tube fileté	PIPEX12-DBK
H	Bague de l'anneau du pavillon	SCG-DBK
I	Anneau de suspension du pavillon	SCL-DBK
J	Tube fileté supérieur	TN18400
K	Chaîne	CHAIN-DBK
L	Anneau de suspension du luminaire	TLOOP07-DBK
Q	Abat-jour interne	IS34803
R	Rondelle Nylon	WN18150
S	Rondelle métallique	WM18150
T	Fleuron	F34803
U	Capuchon décoratif	DC34803
W	Maillons de chaîne fileté	LINK02-DBK
AA	Capuchon de connexion	WC001
BB	Vis à métaux courte	SCR832X050



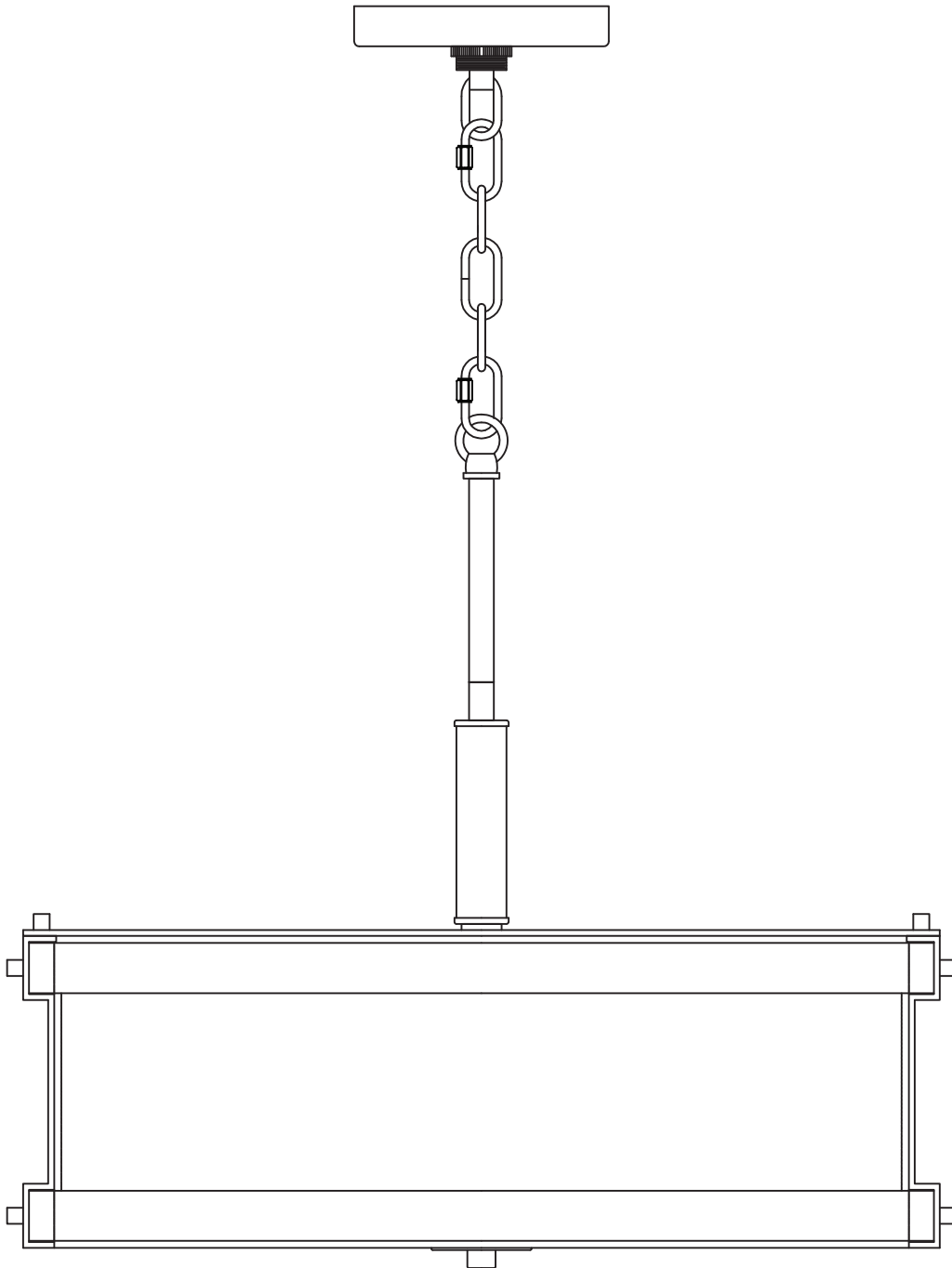
KICHLER®

Distribuido por Kichler® LLC.

ARTÍCULO #0759868

LÁMPARA COLGANTE

MODELO #34803



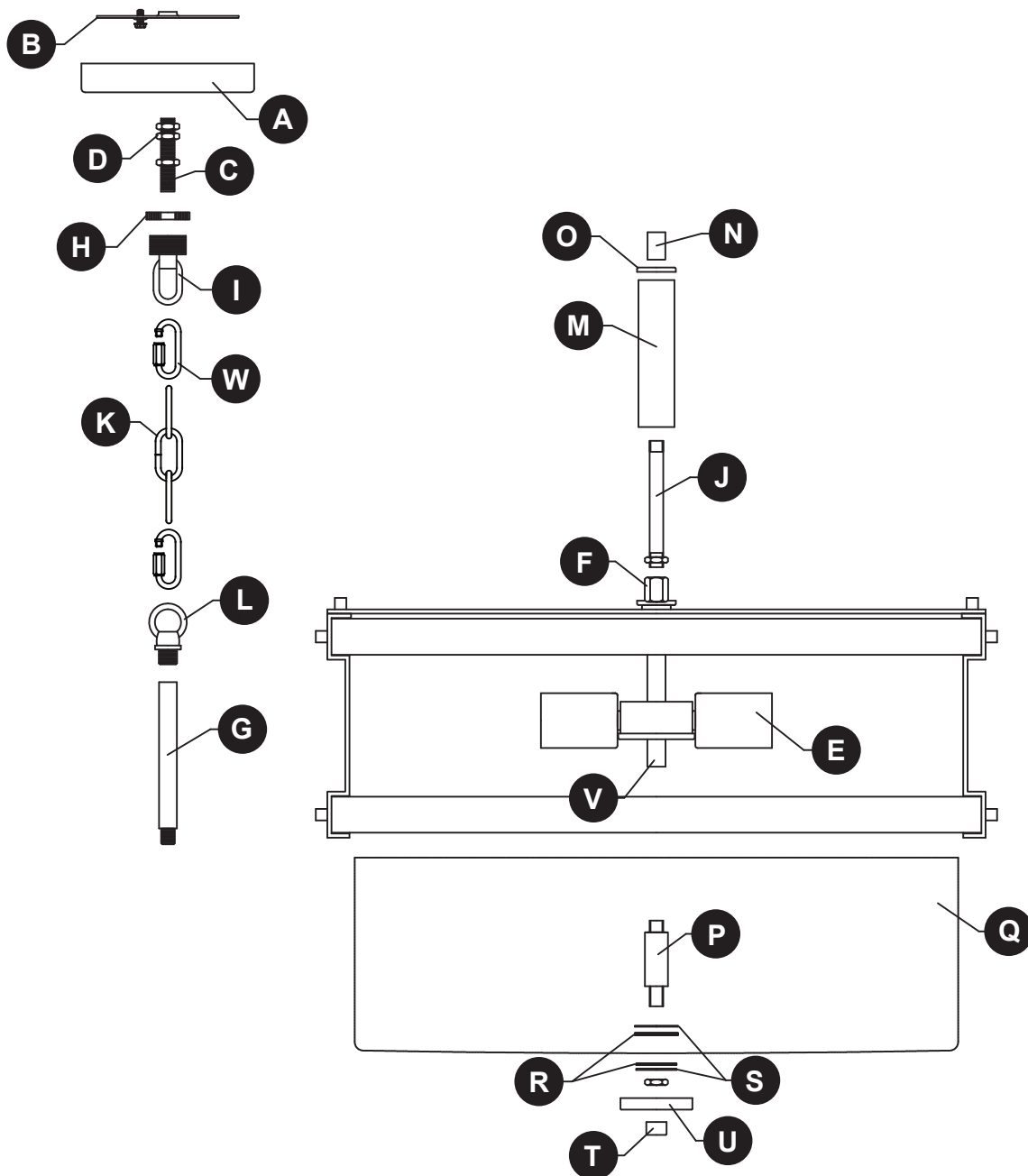
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de devolverlo a la tienda, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al **1-800-554-6504**, de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. hora del Este (EST), de lunes a viernes.

CONTENIDO DEL PAQUETE

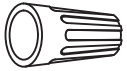


PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
A	Cubierta	1
B	Soporte de montaje	1
C	Manguito roscado	1
D	Tuerca hexagonal	5
E	Portalámpara	4
F	Acoplamiento	1
G	Tubo roscado	1
H	Bucle de cuello roscado	1
I	Anillo de cuello roscado	1
J	Tubo roscado superior	1
K	Cadena	1
L	Bucle para colgar la lámpara	1

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
M	Tubo decorativo	1
N	Acoplamiento del tubo	1
O	Anillo decorativo del tubo	1
P	Tubo roscado inferior	1
Q	Pantalla interior	1
R	Arandela de Nylon	2
S	Arandela metálica	2
T	Remate	1
U	Tapa decorativa	1
V	Acoplamiento inferior	1
W	Eslabone roscado	2

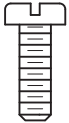
ADITAMENTOS

AA



Conector
de cables
Cant.: 3

BB




Tornillo
corto
para
metales
Cant.: 2

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE:** NUNCA intente hacer trabajos sin desconectar el suministro eléctrico.
- Coloque el interruptor de alimentación principal en la posición “OFF” (APAGADO).
- Coloque el interruptor de la pared en la posición “OFF” (APAGADO). Si la lámpara que va a reemplazar posee un interruptor o cadena de tirador, colóquelos en la posición “OFF” (APAGADO).
- No utilice bombillas de un vataje mayor al especificado en esta lámpara.
- Prop. 65 de California

 **ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo al plomo, lo cual es conocido en el Estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños al sistema reproductivo. Para obtener mayor información, visite www.p65warnings.ca.gov

PRECAUCIÓN

- Si tiene dudas sobre la instalación de esta lámpara, o si el funcionamiento de la misma falla por completo, sírvase ponerse en contacto con un electricista calificado y con licencia.
- Todas las piezas deben usarse como lo indican estas instrucciones. No reemplace las piezas, no omita piezas durante la instalación ni utilice piezas gastadas o rotas. El incumplimiento de esta indicación podría invalidar la calificación ETL de esta lámpara.

PREPARACIÓN

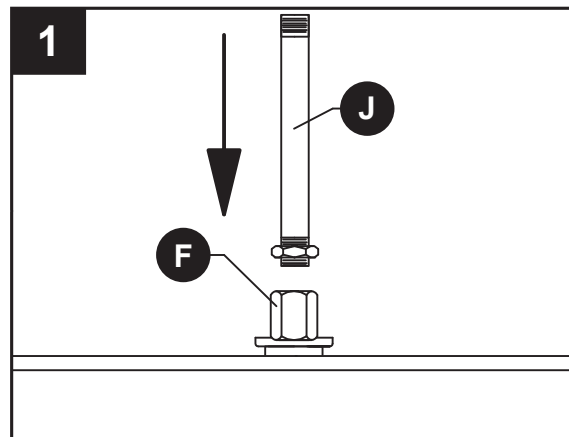
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de que todas las partes estén disponibles. Compare las partes con la lista de contenido del empaque y la lista de contenido de aditamentos para el ensamblaje. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar el producto.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos a 1 hora.

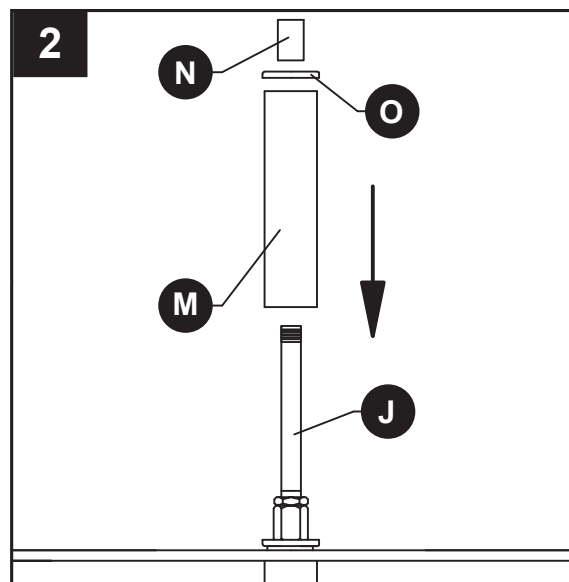
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, pinzas pelacables, cinta aislante, escalera, gafas de seguridad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

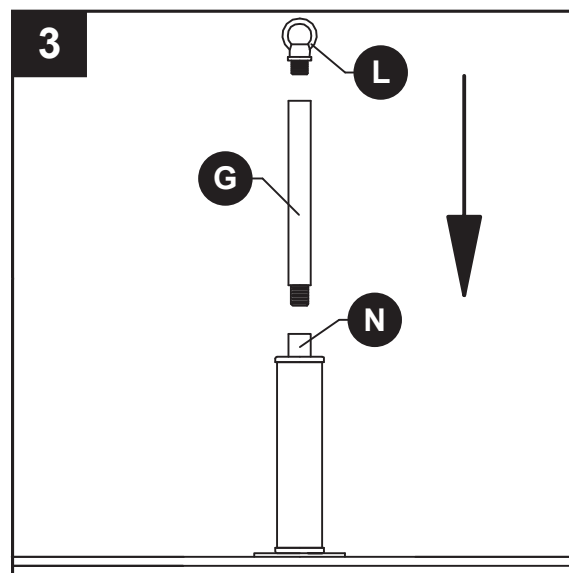
1. Atornille el tubo roscado superior (J) al acoplamiento (F).



2. Baje el tubo decorativo (M) y el anillo decorativo del tubo (O) sobre el tubo roscado superior (J) y asegúrelos con el acoplamiento de tubo (N).



3. Atornille el tubo roscado (G) al acoplamiento de tubo (N). Atornille el bucle de la lámpara (L) al tubo roscado (G).



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

4. Coloque el manguito roscado (C) en el soporte de montaje (B), de manera que al quedar montado:
- El manguito roscado (C) sobresalga un mínimo de 6.35 mm (1/4 pulgada) encima de la porción central elevada del soporte (B).
 - La altura del manguito roscado (C) esté colocada de manera que la mitad de las roscas exteriores del bucle de cuello roscado (I) sobresalga encima de la cubierta (A) cuando esté montada.

Nota: La cubierta se necesita solamente para determinar la posición del manguito roscado y del aro para colgar la lámpara. Se instalará más tarde.

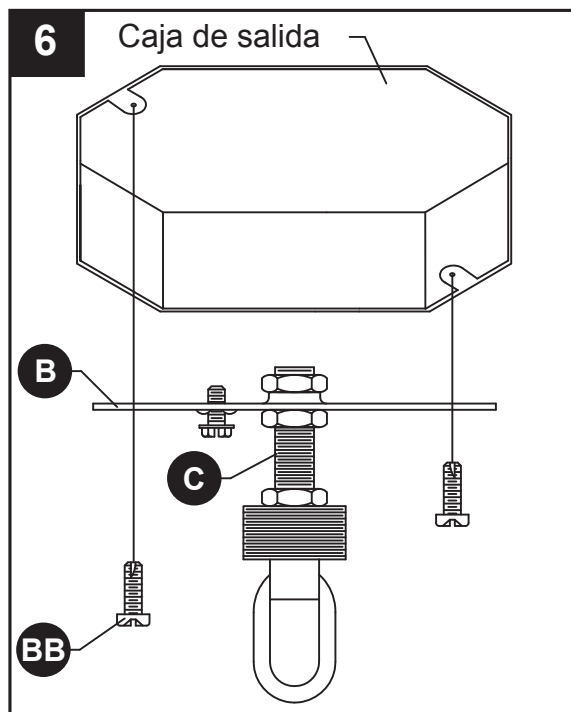
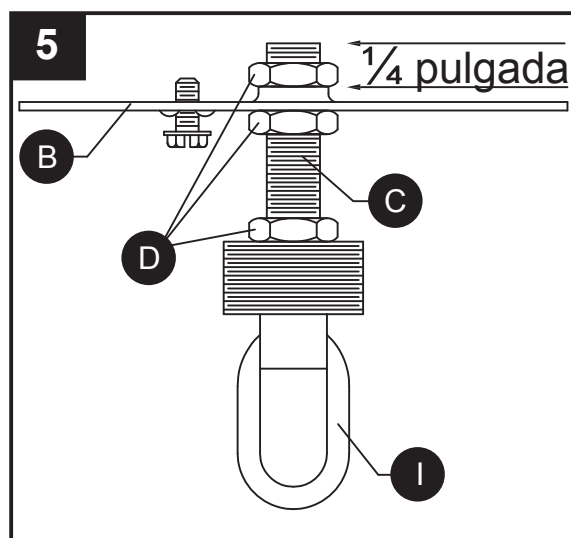
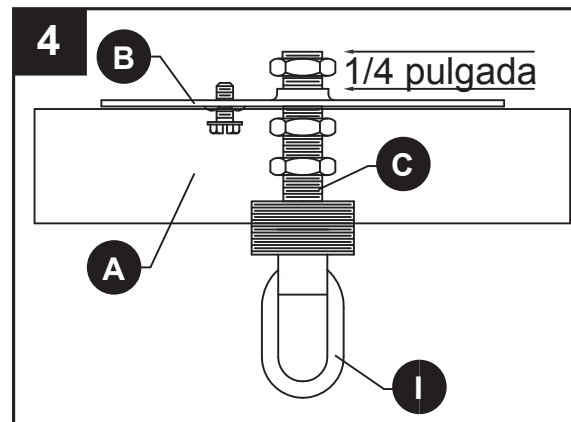
5. Una vez se haya determinado la posición adecuada del manguito roscado (C) y del soporte (B), fíjelos con 3 tuercas hexagonales (D) como se indica a continuación:

- Atornille la primera tuerca hexagonal (D) al manguito roscado (C) y apriétela contra la porción que sobresale del soporte (B).
- Atornille la segunda tuerca hexagonal (D) al manguito roscado (C) y apriétela contra la porción plana del soporte de montaje (B).
- Atornille la tercera tuerca hexagonal (D) al manguito roscado (C) y apriétela contra el bucle de cuello roscado (I).

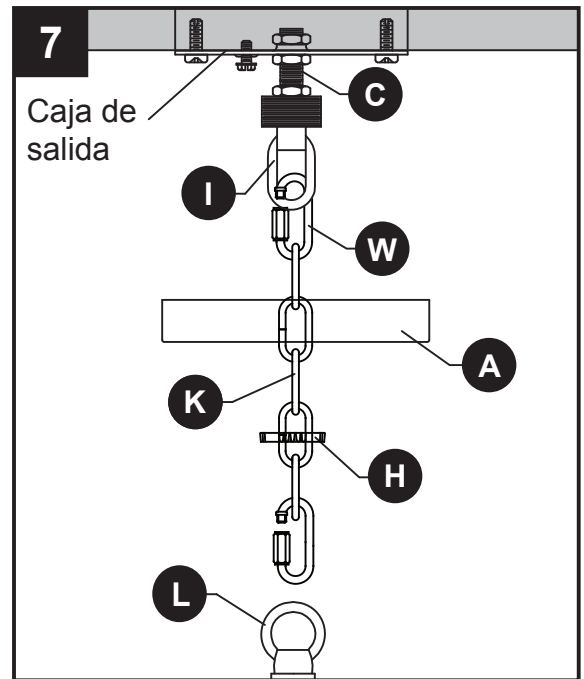
6. Conecte el soporte de montaje (B) a la caja eléctrica con tornillos cortos para metal (BB).

Aditamentos utilizados

- BB** Tornillo corto para metales x 2



7. Usando los eslabones roscados (W) en la cadena (K), fije un extremo al bucle de cuello roscado (I) y el otro extremo al bucle de la lámpara (L). Entrelace los cables eléctricos y a tierra de la lámpara por los eslabones, uno sí y otro no, y páselos por el manguito roscado (C) a la caja eléctrica. Deslice el anillo de cuello roscado (H) y la cubierta (A) por la cadena (K).



8. Guía de conexión de cables:

Cable a tierra:

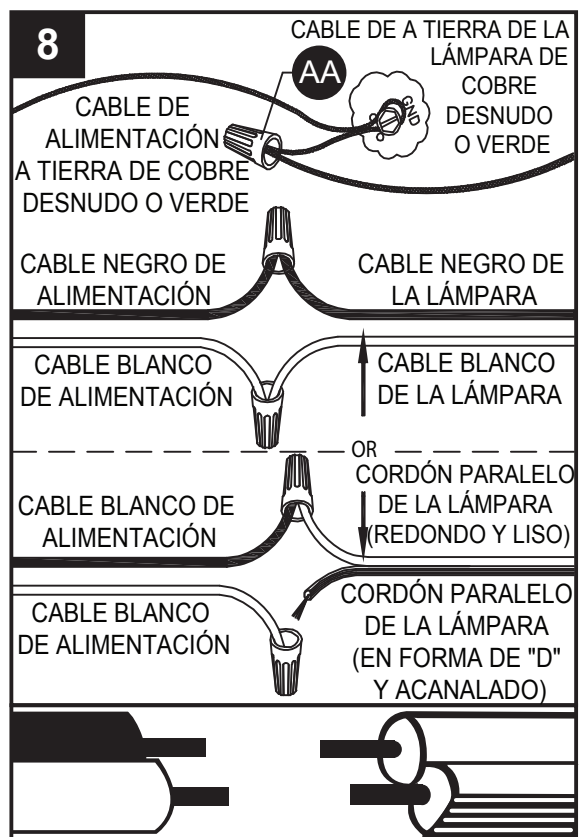
• **Para la instalación en los Estados Unidos:**

Enrolle el cable a tierra de la caja eléctrica alrededor del tornillo a tierra en la abrazadera de montaje (B), a no menos de 5 cm (2") del extremo del cable. Apriete el tornillo a tierra. Si la lámpara viene con un cable a tierra, conéctelo al cable a tierra de la caja eléctrica con un conector de cables (AA).

- **Para la instalación en Canadá:** Si la lámpara viene con un cable a tierra, enrolle el cable a tierra alrededor del tornillo a tierra en la abrazadera de montaje (B). Apriete el tornillo a tierra.

Cables de alimentación:

- Conecte el cable de alimentación Neutro (Blanco) de la caja eléctrica al cable Neutro de la lámpara (Blanco o Cordón Paralelo en forma de "D" y acanalado).
- Conecte el cable de alimentación Vivo (Negro) de la caja eléctrica al cable Vivo de la lámpara (Negro o Cordón Paralelo redondo y liso).



NOTA :

- Los conductores de la lámpara serán:
- Negro y blanco.
 - Conductor de cable paralelo SPT – 1 de la lámpara con un conductor liso redondo y un conductor "D" estriado.

Aditamentos utilizados

AA Conectores de cables

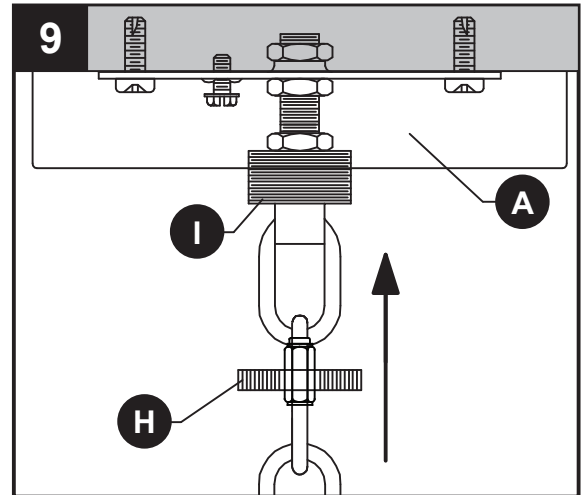


x 3

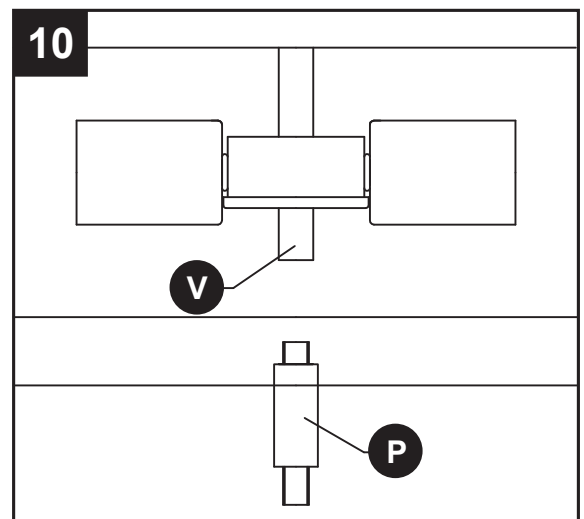
26

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

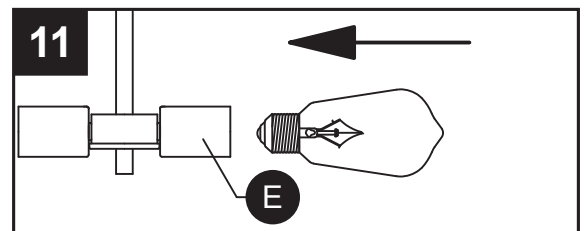
9. Pase la cubierta (A) sobre el bucle de cuello roscado (I). Fije el anillo de cuello roscado (H) al bucle de cuello roscado (I) para fijar la cubierta (A).



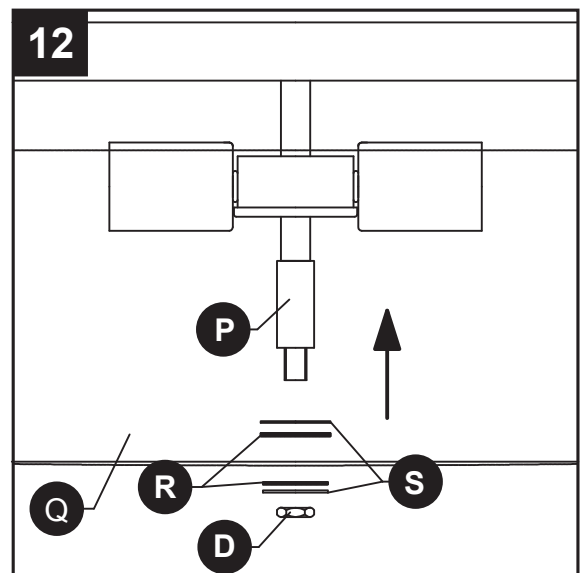
10. Atornille el tubo roscado inferior (P) al acoplamiento inferior (V).



11. Inserte cuatro focos Edison de 60 W (incluidos) en el portalámparas (E).

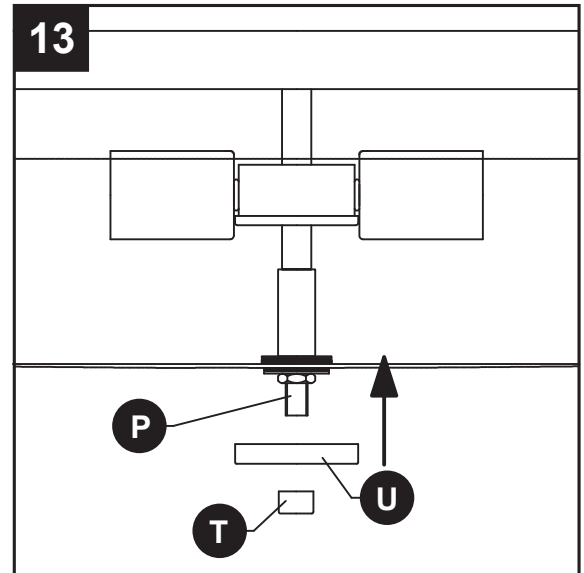


12. Levante la pantalla interior (Q), la arandela metálica (S), y la arandela de Nylon (R) sobre el tubo roscado inferior (P). Después levante la segunda arandela de Nylon (R) y la segunda arandela metálica (S) sobre el tubo roscado inferior (P) y asegúrelas con una tuerca hexagonal (D).



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

13. Pase la tapa decorativa (U) sobre el tubo roscado inferior (P) y asegúrela con el remate (T).



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Siempre asegúrese de que la corriente eléctrica esté desconectada antes de limpiar.
- Utilice un paño húmedo suave y jabón suave no abrasivo para limpiar la lámpara. Nunca utilice un limpiador para vidrio en la lámpara, porque éste dañará el acabado metálico.
- Las pantallas de vidrio se pueden lavar dentro de un lavabo recubierto con toallas usando agua tibia y jabón suave. No lave las pantallas en un lavaplatos automático.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La lámpara no se enciende.	1. La lámpara puede estar incorrectamente cableada. 2. La bombilla está quemada o rota.	1. Inspeccione el cableado. 2. Reemplace la bombilla.

GARANTÍA

Kichler Lighting LLC ("Kichler Lighting") garantiza al consumidor que hizo la compra original o al comprador comercial, según aplique, que los siguientes productos catalogados y sus componentes están libres de defectos de materiales y mano de obra por el periodo que aplica según se especifica a continuación.

Lámparas para iluminación interior

Un (1) año a partir de la fecha de compra.

Motor de luz LED y componentes eléctricos

Cinco (5) años a partir de la fecha de compra cuando la lámpara que contiene el motor de luz LED y los componentes eléctricos está instalada en una residencia de una sola familia por el consumidor que hizo la compra original. Para los compradores comerciales, el periodo de garantía es de tres (3) años a partir de la fecha de compra.

Lámparas para iluminación interior con el sello Energy Star®

Tres (3) años a partir de la fecha de compra.

Lámparas para iluminación interior de pedido especial (no catalogadas)

Un (1) año a partir de la fecha de compra.

Lo que haremos

Kichler Lighting, a su exclusiva discreción, reparará o reemplazará, sin costo, durante el periodo de garantía que aplica, cualquier producto o pieza componente (según se describe arriba) que se demuestre que tiene defectos en los materiales o de la mano de obra bajo condiciones de instalación, uso y servicio normales. Si la reparación o el reemplazo son impracticables, Kichler Lighting puede optar por reembolsar el precio de compra a cambio de la devolución del producto. Las piezas de repuesto están sujetas a disponibilidad y pueden ser diferentes a las suministradas originalmente. Estos son sus remedios exclusivos.

Lo que no está cubierto

Los siguientes elementos no tienen otra garantía diferente a la garantía del fabricante:

- Focos no LED suministrados mas no fabricados por Kichler Lighting.
- Focos LED que no tengan la marca Kichler, suministrados mas no fabricados por Kichler Lighting,

Esta garantía no cubre los acabados de latón pulido en los productos descritos anteriormente. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por el uso normal, el voltaje que esté fuera del rango estándar de voltaje en Norteamérica de 108 a 132 VAC (60 HZ), fuerza mayor, uso inadecuado (incluyendo el uso del producto en una aplicación para la que no está destinado), abuso, empaque inadecuado del producto devuelto a Kichler Lighting, negligencia e instalación inadecuada o incorrecta, mantenimiento o reparación, incluyendo no seguir las instrucciones aplicables de cuidados y limpieza. Kichler Lighting recomienda emplear un electricista profesional para toda instalación y reparación de sus productos.

Lo que debe hacer para obtener servicio de garantía o repuestos

Se puede presentar una reclamación de la garantía devolviendo el producto al distribuidor o comercio minorista donde compró el producto, con una prueba de compra (recibo original de venta) y una reclamación escrita que describa brevemente el defecto.

Si el distribuidor o el comercio minorista no está disponible, o si tiene preguntas acerca de esta garantía, contáctenos por correo o en línea en las siguientes direcciones (incluya el número de modelo y la fecha de compra):

Kichler Lighting LLC

7711 East Pleasant Valley Rd

Cleveland, OH 44161-8010

<http://www.kichler.com/customer-service/contact-us/.aspx>

Límite sobre la duración de las garantías implícitas

Nota: Algunos estados y provincias (incluyendo a Quebec) no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, de manera que la siguiente limitación puede no aplicar a usted. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERIODO ESTATUTARIO O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO.

Limitación de daños y perjuicios especiales, incidentales o accesorios

Nota: Algunos estados y provincias (incluyendo a Quebec) no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o accesorios, por tanto puede que las siguientes limitaciones no apliquen en su caso. Aviso a los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de esta garantía, entre ellas sus limitaciones, están dedicadas a su aplicación al máximo permitido por las leyes del estado de New Jersey. KICHLER LIGHTING NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO O PERJUICIO ESPECIAL, INCIDENTAL O ACCESORIO (ENTRE ELLOS CARGOS POR MANO DE OBRA PARA REPARAR, REMPLAZAR, INSTALAR O RETIRAR ESTE PRODUCTO), YA SEA QUE SURJAN DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O DE OTRA MANERA.

Derechos adicionales

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos que varían dependiendo del estado o la provincia.

Esta garantía no es transferible.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para repuestos, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-554-6504, de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. hora del Este (EST), de lunes a viernes.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
A	Cubierta	C34803
B	Soporte de montaje	XBAR01
C	Manguito roscado	TN18200
D	Tuerca hexagonal	NUT18
G	Tubo roscado	PIPEX12-DBK
H	Anillo de cuello roscado	SCG-DBK
I	Bucle de cuello roscado	SCL-DBK
J	Tubo roscado superior	TN18400
K	Cadena	CHAIN-DBK
L	Bucle para colgar la lámpara	TLOOP07-DBK
Q	Pantalla interior	IS34803
R	Arandela de Nylon	WN18150
S	Arandela metálica	WM18150
T	Remate	F34803
U	Tapa decorativa	DC34803
W	Eslabone roscado	LINK02-DBK
AA	Conector de cables	WC001
BB	Tornillo corto para metales	SCR832X050

